

[illegible]

իտուռուսաթը լադըմէնին իմբասը զըմըն-
տա իրևթպ. Կ-Բաթրիգ ԷՖ. Կադըթթընէ-
նէ ադը իսթիրհամաթ վուգուրնտէ հիմ
մէթթըրինինի արիրդ պուռուրանսանաթլա-
րընին իմիտաթ զավիտիլէ, Էթթէնէն պէ-
տա մազդադ ուտուգուրմուգ ավաթթընի միւ-
թէհատադէնէ մուգպուրն ադըը թէնէքթիւ-
րաթը լադըգայէ միւգթթէտիր օլամանանա-
ղըմզըը պիլիթիրաթ, հէման ձէհնպը Բէր-
վէրաթիկար ղէտէրը ասաղըմզը Բաթրիգ-
լիւք քիւրսիլ շէրէֆթըրնտէ արաիւզպախշ
պուռուրանտա թուայի վաճկպ իւլ էտա-
սընը ղէմամաթըմզը քարաթքնտանէ ճա-
նիպի ասիւմանէ ղէֆ իլլըրիմ:

Ոչնոշքումս Սեմի

Սէնի զայս իտէի շու տէմ Թամ Իգի
աէնէ, վէ պու կիւն՝ պու կիճէ, ա՛հ,
կիւն, օ կիճէ տիր:

Շու. սասաթ սիմանըն սարարդպ սօլտու-
ղու, ընկիր բուհասարընըն թիւլ օլտուղու
կէօլլէրն զայրը կէօրէմէլիպ, չէմայը նա
եաթընըն սէմսաիւկիւ, ճանըն կիտիպ վ
ճիւմիկն տիւշաիւկիւ՝ օ սօն սասաթ աըր
կէլտի եինէ չէպի հիճրան խէյալէ, կէլ
տիքճէ կէչն տէմէր խաթըրա, չըգար կէօ
նիւմսն կէօյլէրն պին ֆէրեսաու ու նալէ
գարանմազ ետրէրն հանըրտը, չօգ տէմ
էր չէմամարմ չէչմէյի էշըը խուսի ճիւնէրի
տիտլէրիմտէն ճէրէնան իյլէնօր:

Տէյիւ կիւնդէր այլաբ, կէշտի տէ երւար
Ունու թմամ սէնի :

Ճանրն իժըքի թէն իժտիլն, մէմա
մաթըն օ մէնգարեյլ միւտոնէլէսն մատեյն
րիմտէ կէօրիւպ պլն ֆերեսապ իժտիլն
նայաթընն նիհանէթիմտէ եսթաղընն ես
նընա տիգ էօքիւպ ըպյանի պուս իլէտիլ
լաքին դանամայրլը զպալըրն, ույանն
նէ, ույան տեմիլ... զպրլը պեսասըն
տիլնէլէմէգ իտիմ... օրուպ տէնէթլն տէ
աթմ տէլինտի տէրունի տիլիմ... զըլտըզ
ճա գարա թօրոպղա գարըղճաճ գլալիտ
մէ նազար, պէնիմ պաշըմտա եանընթօ
պաղըրմ պասըրպ պօղընղըմ պօղընթօ
գանըմ գուրույօր վէ կէօղէրիմտէն տալ
եա, չըգանեօրտը

ԿԻՆՏԵՆԻԸ ԿՆՕՐԺԱՏԻԿԻՄ օ կԻՏԵՆ
ԵՄԹԱՐԻՄ ՈՒԵԱՆԱՆԹՐԻՄ, ԱՆԻՐԻՄ, ԵԱՆԱՐ
ԿԵԱՆ ԿՂՈ ԱՆԴՂԱԼԻ ԸՈՇՅԱ ԱՆԱՆԹՐԻՄ, ԿԵ
ԵԱՌԹՂՂՐԻՄ ԷՆՔԻՐԻ ԻՆ ԸՄԱԽԹԱՐԻՄ, ԵԱՆ
ՐԻՐԻ ԵԼԵՂԻՄԻՆ ԵԱՐՁԱԿ ՂԱԿԱՐԱՆ ԳԱԿԱ
ԳԱՆԱԿԱՐԱՐԸ ԳԱՆԱՐԻՄ, ԳԱՆԱՐՁԱՆ Գ
ԱՂԱՅԱՐԻՄ, ԱՆՔ ԵՐԻՏԵ ԿՂՈ ԿԻՐԱՆ ԱՆԴԻՆ
ՍՈՐԶԱՆ ԱՆՆՐԻՄ, ԵԱՆԱՐԶԱՆ ԵԱՆԱՆԹՐԻՄ, ԳԱ
ՆԵՅԻՐԻ ՃԱՆԱՏԻՋԻՆ ՃԱՆԹԻՄ, ԿԻՒԹԱԻՆ ԱՐ
ԳՐՆՍՏԱՆ ԻՒԹՅՈՒՆ ՃԻՆԱՆՐԻՄ:

Տէյիլ կիւնէր այլար, կէչտի տէ երկու
Ունութմամ սէնի:

Եյ մուհապպէթ, ինսանըն իմաստ
մըսըն, ճէլատը մը, կիւլիթանը կէօնի
ճիհանտէ ճէննէթի ճան սէնսիյն, ամմա
չան տէրունի տիլտէ գաբանմազ Կարէլ
տէօքէն գաթիլ կիպի գապլլէրտէ գան
Կիհնէ սէնսիյն :

Սէն կիպի պիւր հարիւմ հօգ վէ օլաճա
գիրա անա կիպի հար օլմաղ :

Պէնի, պէշխիմին պաշտօնաւ սիւտ
իւէ պէսէյիպ, պէնիմ իշին պին ճէպ
ճէֆաէր չէֆտիլին, հայաթ իւէ մէմ
արաւընտա պանա պիր ճիհան իւսան իտլ
էօմրիւն հօրոււմա Ֆէտա իյէաիկին
նու թմամ:

Տէյիլ կիւնէր այլաբ, կէչաթ տէ հըւ
Ունութմամ սէնի :

Կիթմէզ կեօզիւտեան կիտեան ճեման
հէր տեմ պէզմիտեանին, լաքին արա-
մէզարտե սեխին, զիւրա միլիատեանին,
կէօյլերտէ, հնմ տախի կէօյիւտեանին,
իւմին հէր տեմ ֆէրեանտ իլէ հասա իրիթ-
տէլլին, սէլլէմմէ րոււսաբըն ամմա,
հոռն տալլիմ սէմմէտեյիթմ

Ճիւտա տիւշտիւ ճաշիւմ օ ճանտէն,
կիթթի գիրա ճանրն ճանը ճանտէն, ա՛հ,
պու կիճէ ճանտէքի ճանիւմըն ճիհանլուտան,
ճանրմտան կիթթիկի կիճէ տիր, է՛յ ճան,
ճանրնրն ճանր իյին տուայա կէլ:

Պուլմուշում սայէնտէ պու ճան ու թէնի ,
Պէշիքտէն պաշահարպ պէօյիւթտիւն պէնի ,
Տէյիլ կիւնէր ալար , կէշտի տէ երլար ,
Էյ ճանրմըն ճանը , ունութմամ պէնի :

Ասիթանէ, 11(24 Յունվար 1904.

Յ. ԷՆՔՍԵՐՃԻՆԱՆ

Կ-ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Տիւն, Իտարէ մէնլիսի, Կ-Ռաթրիզ
րիւթպ, էֆ. հազրէթլէրինին թանթը լիւ-
եասէթինտէ ագտը իճթիմա իտէնէք
Բաթրիզխանէնէ պաղը մուհլիմ մատտէ-
լէր հազգընտա իճրաի միւղաքէնէ իյլէմի-
սիր:

*, Իսարէն Մէծնիսինին իւր ինթիմաբնակարանէն Կ-Բաթրիգը ըլլաթպ. էֆ. հազրէթլէրի քիւշատ իթտակինտէ, պիր հութգ իրատ իւն եհնի Հէյեթթի Խաարէնին ինթիմապ վիթայեթիննտէն տուեան պէհաւը թէպըլ զեսաթ վէ մէմուռիյեթթիտէն սուրա, Բաթրիգթխանէմիզին պուլուստըզը հալը հազըր ըր իյզահ իթմիշլէր, վէ իշլէրին սուրէթ մաթուլպէտէ ճէրհեանը վէ հալը հազըրը տահա զիեատէ մէմուռ օլուսաճազ պիր սուրէթէ վազը իշին, եհնի Հէյեթթի Խաարէնին՝ սայ ու զայրէթ վէ մուալմիշլէր Թին տիրթը իթմէ-մէսինի թալսէ իլլմիշլէր տիր Միշլարլիւնիյին պու սէօզլէրի մէս հուսնին իշլազգը օլուսմուշ, վէ Կ-Բաթրիգ էֆ. հազրէթլէրի իւն տիկէր ազա եֆէնտիլէր, Էլմիշլի-զաթօլիք ճէմաաթըմ Բաթրիգթխանսի վէ միւնսսիաթը իլմիշլէր իսայրիեհսինին հիւսնի Խաարէնսի իսլահ ու թլէրազգը հազըլուստ մուհապ պէթէ վէ Էլպլրիեկլյէն Զըլմուսնը թալս հիւստ վէ եհկտիկէրէ թէնմին իթմիշլէր տիր:

* Ս իւտտէթի մէմուրիյէթլէրի խիթա
 պուլմուշ ուտի Բաթրիդ խանէմիդ միւր
 թէլլիֆ հէյնէթլէրիին վէ քրիստէ Թա
 իորուրգւարընը, իւշ սէնէլիֆ մէմուր
 եէթլէրի պիւնաջուարընը պիթթանգի
 Իտարի Մէճլիսինէ թագստմ էյլէմէլէ
 Մէճլիսի մէջքուր թարաֆընսն քէնսմ
 լէրինէ թէպլիլ խալիպ, օ վազթա գ
 տար մէմուրիյէթլէրին տէվալմարը իշ
 վէ բէճա օլունմասընն՝ մէջքուր ինթիսմ
 տէ գաարա վէրիլմիշ տիր:

Դերայի զեեսարէթ Լուսինա վէ Պա
 չէճիկէ ազլուէթինի եազառըռըռ Մո
 վան վէ Պիթիւ Մէրխասաազ Արհ. Ն
 աես Սպիսկ. Ճնառլեան կէչն կրն Տէ
 րաաաթէթէ ալաթէթ իթմի տիր:

Միւշարիւնէն, տուն, Պիթլիս վա
ճէտորի Զեբրու պէյ էֆ. հազրէթլի
զիւնարէթ իթմիւ, վէ միրի միւշարի
թարաֆնուսան կէօրտուկիւ նէզաճէ
հիւանի գապուլ իւէ պէնանթր միւսթ
գորմաննիստէն ֆէվզէլատէ մէմուռն գ
մըլ սըրը:

Մայրը հերանէ, Պրինսէսը Մահաճե-
թիւնը թաքնած ինչ վէճէտիկ Մխիթարեանը
Թորագրել իրէ, Ահնէտիկ Էջֆան Հ. Մանուկը
Բաղուստինին վէճէտիկ պէնիտենց մայր
օգնէ յորտա տաժամը, իր քեռք օգնու-
մանը պարտաւորը տրքը Մխիթարեանը
Թորագրել Թարափրոտան Տրքան Երկանի
վէճ Երուանդ Պէճէտիկ Էջֆան լէր, վէճ
Թարափրոտան Կրիգոր Մինասեան վէճ
Հարսն Էջֆան լէր, վէճ Կրեւել Լիօնէ պ-
գաւոր Թարափրոտան Բեանթիւրեան
Նաղըր պարտաւորաւոր տրքը Էջֆան լէր,
րէտէ վէճիկ Կրիգոր Էջֆան լէր Մինասեան
Մխիթարեան Թարափրոտանը շախմատ
նէվէ (personne morale) օյանթեք, Է-
ջֆան Էթէթ թորաւոր պիր Թարափրաթ
Թորաւոր, վէճ Էջնէտիկ Արքայաւոր
Թարափրաթ նաւոր իգաւէյն տալեան
լաշիէթիկ պարտաւորաւորը իտուկ
միւ, վէճ Թարափրաթ լէճիկ Տրքան
Երկանեան ինչ, Ահնէտիկ Մխիթար
Թարափրաթը Թարափրաթ տալեանաթ
նիւտէն պիր չօգ ֆէրմանաթ իրէ թա-
մը լէր վէճ Էջֆան լէր Մինասեան Կրեւել
նէ նայիկ օյանթ Կիր իտարէ իտուկ
վէճ պարտաւորաթ շախմատ մանէվի-
թըն օյանթըն, մահաճեթիկ Թարափր

գորա աւանալը հոգթա՛ն Աբրահայրըն՝ թա-
րկիւթը հոսորմա իզամալի տաւալ իթմէ եւ,
պիր շէյ թալէպ իւտէէէէ սէւան իսթմէ
լուպ օլմաուրըլը մաստէսի իտուկինի, վէ
պու հոգթմանըն՝ պիր թագըմ դէսի տէ-
լիլէր իլէ իպպաթ օլունապիլէճէ իմի տէր-
սիլանն իլէ իմը տիր։ Մարքէտէ, պու պապա-
էտ պիր ֆիրք բէյտա իտէպիլմէք իլին,
ֆէրմանալը պիր լէրբէ կէօրմէք իսթմէ-
նի, վէ մուհաքէմիլէ 15 կիւս թէէլիր
իմթիլ տիր։

*. Էվվէլքի կիւն, Էրմէնի բաթրիկի
Օրմանեան էֆ. հազրէթլէրի՝ Սաարազամ
հազրէթլէրինի զիեարէթ իթմիշ արու:

* * Ս. Յակոբ Հոգաբարձութիւնը թա-
րափրնաւան կէօնտէրիւմիշ տիր.

Մեծաշուք Օննիկ էֆ. Համալեւան 95
ղշ. նուիրած է Անկիւանոցիս, քոխան
ծաղկեպսակի, հանգուցեալ Վիլնէ էֆ.
Թօսունեանի յուղարկաւորութեանն առ.
թիւ: (Կնիք)

Բանկալթի, 24 յուլ. 1904.

Թուուհեան ընտանիքը և Գեղ. Հ. Եղիշ Ծ. Վ. Գաթթանեան, նորայեւ Ղուկասեան ընտանիքը և իրենց պարագաները՝ խորին նորհակալութիւն կը յայտնէին այն ամիս աշխիւ շարեկաւմաց և ծանօթից որոնք հանցան ներկայ գտնուիլ իրենց ողբացեալ որդիի, զեւորդի, եղբայր և ազգական ԹՕՍՈՒՆԵԱՆ Վ.Ի.ԶԷՆ ԷՖ.Ի յուշարկեակորութեան նաշխարին և այս ամս թիւ իրենց ցաւակցութիւններ յայտնեցին

ԱՂԲԱՏԱՍԷՐ ՊԱՆՈՍԸ

Բէնիշէնպիհ կիճէսի Բէրա Բալլա
սըն սալօնլարընտա իճրա օլունա
«Սղգաատասէր» պալօսը , մէմուլտէ
գիեատէ շաշաար օլմուշ սըր :

Կէլէկէր՝ պալօնըն գաբուսընտա
սուրէթի մախսուսէտէ խմիդպալ
տիլիպ, հէր պիւրինէ պիւրէր կիւզ
պալօ գաբնէսի վէրլմիշ տիւր Դաբ
վէ սալօնլար, էլէքիմընգ զիւալաբը
խալլար վէ չիէքլէր իլէ թէնիլ
վէ թէգեհէն իտիլմիշ տիւր Սաաթ Կ
կէշէրէք, պալօ մահէլի, գաթըն, էր
քէք խընճախընճ միլ թէպէր զէվա
վէ Քամիկալար իլէ տօլմահա պա
լամը տըր : Թուալէթլէրն թառիկ
պիւրէր պիւրէր գապիլ օլմաաղլընտ
չու գաաաբընը պէհան խտէրից ք
կիլիլէն էնվայի տանթէլար, զրէ
լէր, սիւզէնլար վէ սայիլէր իլէ մ
էյէքէն գըհաֆէթլէր վէ թաղըլ
զիգըլմէթ միւհէվէհլէր՝ էլէքիմը
զիւալարը իլնտէ պաշգա պիւրէ
նագ քէսպ իմմիշէր, վէ կէօրէն
րի տիւլարը հալլէթ զըլմըլարա

ဝိပဿနာသမာဓိသုတ်

Թօսնիւնիւ թահմը լրիեսանթիւնտէ
քիւիւտէն յիւրէքքէպ օլուպ, ըստ
լարա, Համիտիւ մարչընտան սոն
պշանմըլ, վէ հէր պիւր օեռուտ
սոնրա, միւքէմէլէն թէրթիպ իտ
թէ օլան պիւֆէ սալօնընա կիտիլ
տիւր:

Հոգաբարձ քերամ միեանձնու
Պէճիգ ա վէ Եռնան սէֆիրէրէի, Բ
ըսնիա ժէն-գոնօթօյը, Հոգաբ, Բ
Ֆիգ, Թահր վէ Նամըզ պէյլէր
զարաթը, Պէճիգ ա սէֆարէթի պ
լէճնէմանը Մ. Կարապետեան, մ
լէթիկապէն Գաբրիէլ էֆ. Նոր
տունկեան, Բոպէր էֆ. Եազընե
Գէորգ էֆ. Թորգոմեան, Տիգրան
Եռասփեան, Արտաշէս էֆ. Սիրմ
հան վէ զէվճէսի, Մըթըըը Էտ
պէյ վէ Ֆամլիեասը, մատամ Բեօ
օղլու վէ քէրիմէսի, Անթուան
Էնքսէրճի վէ հէմլիւսի, Վահան
Սուրենեան, Գուռումճեան Էլի
Բօլ էֆօյլէր, Ձիպուգճեան էֆ., զ
ճէսի վէ քէրիմէսի, Արամ էֆ. Էր
եան, Մարաշեան էֆ. վէ զէվճ

Արթին էֆ. Գարամանեան, Ներսէս
պէյ Ալլահպէտի, Տիրան պէյ Կիւ-
միւշկէրտան վէ զէվէտի, Մկրտիչ
էֆ. Ասատեան, մատուցել Սիրուն,
մատմ. Պիլէզիքճի, մատմ. Աննա Ներ-
սէսեան, մատմ. Ասթարճեան, մա-
տամ. Հիւրմիւզ, Թահթարունեան
էֆ. վէ զէվէտի, Բարսեղ էֆ. Սթամ-
պոլեան, Կեսարեան, Քէնարլըզեան
վէ Մանաս էֆ. լէր վէ սայրիւրի:
Պարօն ար Վանտէօլը, զէվէտի վէ
քէրիմէսի, գօթ թ' Արնու, գօման-
տան Պէրճէնին սըր. քեթիպի Մ. Ա.
Կէրիյեօ վէ մատամը, Անարէա Գու-
բաս էֆ. վէ տահա բէք չօգլարը
պուլունմըլար տըր:

Բագօլար՝ հէման սապահա գա-
տար տէվամ իտիպ, հէր քէս, պա-
լունը ինթիպամ վէ միւքէմէլիե-
թիմէն մէմնուս օլարազ, վէ թէր-
թիպաթ հէյեթիմէն թէշքէրլէր
իտէքէք, ավաթ իթմիլէր տիր:

Իշպու պալունը՝ Ս. Յակոբ
խաթախանէսի եթիմիսանէսի մէն.
Փաթթընա օլտուղընը «Բիւզանդիան»
եազմը իտէ տէ, ընթիլքիմիլին պու-
մալիւմաթը աօղրու օլտուղընը ճի-
հէթիլէ, պէեանը հայէ իպթիտար
օլունտու:

ԽԱՐԻՃԻԷ

ԱԳՍԱԻ ՀԱՐԳ. — Բուսիանըն ճա-
բօնիստ վէրէճէկի ճէվազ, Ուա-
շինկլընտան ալընան պիր թէլէկրա-
ֆա պազըլը իտէ, էվրօքա գապի-
նէլէրինէ թէպիլդ իտիմիլ, վէ պիւ-
խասա Մէմալիքի Միւճթէմիայը Ա-
մէրիգա, Պրանսա վէ ինկիլթէրա
հիւքիւմէթիլէրի պէյնիտէ թէթիթի
էֆեարա վէսիլէ օլմուշ տըր: Բու-
սիանըն պու ճէվազընտու, հէր քէսին
մէմուլիսանէն զիեատէ միւսատաէ-
քեարլըզար, վէ Չարըն հիսսիեաթը
ատալէթքեարանէ վէ իթիգամէթ.
քեարանէսի ասարը մէվնուտ օլմա-
սըլլա, պու հալ, մուհարէպէնին վու-
գու պուլմաեադընա, վէ շայէտ
պուհարանը մալիւմ, տիկէր պիր նէթի-
ճէլի ինթաճ իտէր իտէ, պուլըն թէք-
միլ մէմուլիեթիթի՝ ճաբօնիանըն իւ-
զէրիտէ գալարազ, պու սուրէթիլ
ճաբօնիանըն եալընըզ գալաճաղընա

(103)

ՊԻՔԵՍ ԳԱՏԸՆ

Պու զէվալը վարտէնին պիւթիւն ար-
զուսը պիր թագաւ չիւպէլի պազըլար-
տան ուզազլանարազ, չօճուզըլա եալը-
նըզ գալմազտան, անը գուճազլանապիւ-
մէքաէն վէ գալպիտէ սըգապիւմէքտէն
իպարլէթ իտի:

Հայէթի կիւզէլ օլան գըլըզ պաղչէտէ,
Մարսէլ, հալուզա եազըն պիր գանաթէ-
տէ օթուրը, վէ Բընէյի տէ գուճաղընա
ալըն:

Չօճուք, իրի վէ ճալիպ կէօզլէրիլէ
կէնճ գառընը տիգգաթիլէ սիւզէքտէ օ-
լուպ, պազըլընտա, վաթթընտան էվէլ
եթիթիլ պիր զէքա կէօրիւնիւթի իտի:
Մարսէլ, ուզուս միւստաթ չօճուզա
սարըլարազ, զանի զանի սալարընը, ալ-
նընը վէ էլէրիլի եզտիւ:

Բընէ, պու տէրէճէ չէտիս մուհապ-
պէթտէն տօլայը թէմանիւպտէ գալարազ,

տաիր հէր թարաֆտա պիր թէնսիւր
հաար իթմիլ տիր — Բարիզտէն ա-
լընան պիր թէլէկրաֆնամէտէ տալի,
Բուսիանըն ճէվազը զաեթի միւսա-
լէմէթքեարանէ սուրէթտէ թանգիմ
իտիպիլի իշար գըլընմըլ տըր: Շէօյ-
լէ քի Բուսիա, Գօրէտա, ճաբօնիա-
նըն մէթալիպաթընա վասի պիր տա-
լիթի թէնսիւր ու նուֆուզ վէրմէք-
տէ, վէ Մանուրիտէ Չին տէվէթի-
նին ըրճհանիեթիթի թանդադտա
իտէ տէ, ճաբօնիանըն, տիկէր տէվ-
լէթիլէր վէրիլմիլ օլան հուգուպտան
Փազլա հուգուգը օլմասընը գապուլ
իթմէք իթթէմէմէքտէ տիր — Միւ-
սալէհա լէհիտէքի խապէրլէր, պիր
գաթ տահա թէնէյեթի իթաթիլիւնաէն,
Բարիզ պօրսասընտա Փօնուղարըն
իւթթէ գօյտուզը՝ վեարըլար 3 թա-
րիլիլէ չէհի մէգըրիտէն պա թէ-
լէկրաֆ պիւտիլիլմիլ տիր:

Բուսիանըն ճէվազը, ճաբօնիա-
եա ընտէն թէպիլդ իտիլմէքտէն էվ-
վէլ, իճապ իտէն թաթիլմիլ իճ-
րաւը իշին Ազուսի Շարք վալիսի ա-
միւրալ Ալէքսիէվէ կ'օնտէրիլէճէկի
խապէր վէրիլիւթի:

Պալէատէքի միւսալիա վէ
սուլհէրէրլէր խապէրլէր սըրասընտա,
պիր տէ Բուսիանըն ճաբօնիանա ի-
լանը հարպ իթաթիլ շայեսար չըգիլը
իտէ տէ, Լօնտարտան փեար. 4 թա-
րիլիլէ ալընան պիր թէլէկրաֆա
կէօրէ, ինկիլթէրա բարլամէնթօսըն.
տա մալիէ նաղընը՝ իշպու շայեսար
թէքիպ իթմիլ տիր — Պիր Բուս-
ֆիլթընըն Բօրթ-Արթիւրտէն հարէ-
քէթ իթաթիլ չէհի մէգըրիտէն
չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէտէ իշար
օլունմըլ տըր:

Ինկիլթէրա — Չըգան սալը կիւ-
նիւ ինկիլթէրա բարլամէնթօսը քիւ-
շատ օլունմըլ, գրալ՝ քիւշատ նութ-
գուլը պիւզաթ օգուլըն տըր: Իշպու
նութգտա, ինկիլթէրանըն՝ տիկէր
տէվէթիլէր իլէ միւսապէթաթը՝ մէմ-
նուլիլէթպալալ օլմազտա պէր տէ.
վամ պուլունտընը պէեան, վէ Պրան-
սա իլէ ինկիլթէրա պէյնիտէ պիր
հաքէմ մուհապէտի աղա իտիլիլի
պիք իտիլմիլ տիր: Գրալըն Բարիզ
վուգու պուլան սէյեաճաթըլա Ս.
Լուպէնին տէ Լօնտարտա իթաթի-
կի սէյեաճաթ, նութը մէգըրիւ:

— Տիմէք պէնի զիեատէսիլէ սէվի-
եօրսուսուզ... քիմսէ պէնի պու գատար
էօրիւպ սէվէթիլ տիր... նէ՝ պիւլիւ-
վալիտէ, նէ՝ բէտէրիմ, նէ՝ տէ մամա
Տինա...

— Էվէթ, սէվիլիլ, պէն սիգի ֆէվ-
գէլտաէ սէվէթիլ:

— Պէն տէ սիգի, մատամ Սիւզան.
հէմ տէ սիգին կիւզէլ պիր թաթիլիլիլ
վար տըր. մամամ Տինատան տա կիւզէլ-
սիլիլ:

Մարսէլ, իգրաճ իթաթիլ օ իսի, օղ-
լունըն աղընտան իթիլիլ տէֆա ինթիլի-
կիտէ, գալպիեաճընտան միւթէնսիլ օլ-
տու: Ճիկէրքարէսիլին, վալիտէ իւնվանը-
նը պիր տիկէրիլէ վէրմէսի՝ գընգանըզ
հիսսիլի տէրէճէտէն զիեատէ թահիթ
իթաթիլ:

Հալպու քի Մարսէլ, միւսապիլիլիլ
վաթթիլիլիլ գապուլ իթաթիլիլ զէման,
չէքաթիլիլ պիլիլէրճէ ճէվր ու ճէֆալարա-
պիրի տէ, պու օլմազընը պիլմէթիլ մը
իտի: Շու գատար քի էվլաաթըն թէքար
պուլմուլ օլտուղըն հալտէ, մէգպուրէ՝ հան-
կը ֆէտաթիլարըն միւթթէթիլիլ տէյիլ իտի:
Պիւրալէ վալիտէ, չօճուզընը, գուճա-

տէ տէրմիւսան գըլընմըլ տըր: Պատէ-
հու իթաթիլ իլէ հապէշին՝ ինկիլ-
թէրա իլէ մէվնուտ օլան տօթիլը-
ղընտան պահա իտիլիլ տէն սօնրա,
գրալ, Բուսիա իլէ ճաբօնիա իլիթի-
լաթը հազգընտա պէր վէճհի աթի-
սէօլլէմիլ տիր: «Չին իլէ Գօրէտա
մէվնուտ օլան թարաֆէյնին մէնաֆիլի
միւսապէթիլիլ, ճաբօնիա իլէ Բու-
սիա պէյնիտէ ճէրէեան իտէն մու-
խապէրաթը տիգգաթիլէ թէպիլիլ
իթաթիլ Էվէր իթի մէմէքէթ տար-
աղընտա միւսապէհաթա իտիլ կէլիլ
իտէ, նէթիլմէլէրի շայեսար թէնսիլիլ
օլաճազ տըր: Հիւքիւմէթիլմիլ, իշպու
իթաթիլիլիլ սուրէթիլ միւսապէթիլ.
քեարանէտէ հալ ու թէպիլիլիլ ի-
շին, միւսթիլ օլան մուսապէթիլ մէմ-
նուլէն իշֆա իտէճէք տիր:»

ՍԸՐՊԻԱ ՎԷ ԳԱՐԱՏԱՂ. — Շու-
հանտէ Գարատաղըն բալիթաթը
օլան Չէթիլէն չէհիլին Սըրպիանըն
ֆէվգէլաաթ պիր մուրաթիլաաթ կէօն-
տէրիլմիլ օլուպ, Գարատաղըն բալիթաթ
վէ հիւքիւմէթիլ թարաֆընտան միւ-
մալիլէն ինթիլարաթը մալիստաէ
իպարալ իտիլմէքտէ տիր: Կէլէն ազ-
լամ, միւսալիլէն չէրէֆիլէ վէրի-
լէն պիր զիեաթիլմէ, սամիլիլ իտու-
րէի ազտահալար օլունմըլ տըր: Իրէնս
նիգօլա թարաֆընտան մուրաթիլաաթը
միւսալիլէն իթիլիլ իլիթ պէտէն Տա-
նիլ օնիլանը վէրիլմիլ տիր:

Թիլիլ ՄԷՍԷԼԷՍԻ. — Պու մէսէ-
լէնին էհէմիլիլիլ կիւնտէն կիւնէ
արթընտու Բուսիանըն նուֆուլըն էր-
պապը գալէմիլտէն բընա Մէսէլիւ-
քի՝ քէնտի գալէթաթընտա շու ֆըզ-
րաթը եազմըլ տըր: «Էվէր, պի-
զէ եանի Բուսիա, կիւնիլիւք մէսէլէ
հազգընտա քի էֆեարընմըլ պիրէր
պիրէր սօլուսա, քեաթֆէթիլ տէ
այիլ ճէվազը վէրէճէլիլ, եանի ճա-
բօնիա իլէ խօշ կէլիլմէլիլիլ, օնա
միւսթիլ օլան միւսապէթիլիլ իթմէլի-
եիլ, վէ ճաբօնիա իլէ մուհարէպէնին
էօնիլիլ ալմալընըզ, ֆազաթ պիւ-
թիլին գուլմէթիլիլիլ հիլլէքար Ալ-
պիլիլա գառըն չէվիլմէլիլիլ, չիւնքի
օ՝ ճաբօնիա իլէ ինթիլաթընմըլտան
իթաթիլաաթ իլէ, թիպէթէ կիլմէք,
եանի Ասիատաթի մէմալիլիլիլ իլ-
զէրիլտէ պիր մէվգիլէ սահիպ օլ-
մազ իթթէմէքտէ տիր: Պու սէպէպէ

ղընտա, պէնիլտէ կիլիլ սալաեաթազ, էն
խօշ, էն լաթիլիլ իթիլիլ քէնտիլիլ վէր-
մէքտէ իտի:

Ուզուս միւստաթ չէքիլիլ ճէվր ու ճէ-
ֆալարտան սօնրա նայիլ օլունմըլ պու տէ-
րէճէ ֆէվգէլաաթ մէսէլիլիլ տազըլա-
րընը, հիլ պիր ինսան լիսանը իշպա իթմէ-
կէ միւսթիլիլ տէյիլ տիր:

Մէրգուլէնին կէօզիլիլ նէ՝ պուլուն-
տուղըն էր, նէ՝ պուլունտընը վազըթ կէօ-
րիլմէլիլ, անճազ, ճիկէրքարէսի, թէ-
նիլին թէնիլ, գանընըն գանըն օլան էվ-
լաաթընը՝ քէնտիլ գուճաղընտա օլտուղընը
կէօրիլիլ տըր, վէ պուլունտան պէսլէ սօն
նէթիլիլ գատար մատուղըն միւսապա-
իտէճէկի ճիլէթիլ, հիլ պիր իթաթիլաաթը
ինսանիլին՝ անը քէնտիլիլտէն ալապիլէ-
ճէկիլին իթաթիլաաթ պիլէ կէթիլմէթիլաաթ:
Մարսէլ, սէվիլիլիլ տէն աթէթա մէթ-
թուն օլտուղըն սըրասա, պիր աեաթ, վէ
պաաէհու պիր ինսան սէսի ինթիլմէլիլ,
սարսըլտը:

Կէլէն քիմսէ՝ ինթիլաաթ տիւլէս օլուպ,
Մարսէլէ կէօրիլմէլիլ էրէք, հալուզա գա-
տար իլէլիլտի, վէ քէլամա աղաղէլ,

— Կէօրիլիլիլ քի, սիգ չօճուզընը

ինկիլթէրա՝ ճաբօնիալը մուհարէ-
պէյէ թահիթ իտիլիլ քի, թիպէթիլ-
եութուն, վէ պիլ տէ քէնտիլիլիլ
մէն իտէմէլիլ: Պէրլէր իլէ մու-
հարէպէսի զէմանընտա, պիլիլիլ քէն-
տիլիլ եաթաթընմըլ, քէնտիլիլ,
պիլիլ, ճաբօնիա իլէ ինթիլաաթը
էսնասընտա եաթընտու Բուսիա, հիւ-
սիլտէն զիեատէ ինկիլիլիլ թահ-
գիլ իտէրլէր, վէ պիր քէրլէ պու-
ատալիլ տիլէլ բարաթ իտէ, նէ-
թիլիլ տէ չէլիլ օլաճազ տըր:

Թէլիլ ՎԷ ԳԱՐԱՏԱՂ. — Լօնտա 4 զէկ.
Բօրթ-Արթիլիլ քի Բուսիա զըրհըլա-
րընըն մէճհուլ պիր մահէլլէ կիլիլաթ-
լէրի՝ ճաբօնիա հիւքիւմէթիլինէ կէլէն
պիր խապէրտէն ալապըլմաաթ իւզէ-
րիլիլ, ըրճալը գաթիլմէ՝ իմէքաթիլ-
ըն ըրճաթիլ թա իթմիլտա պիլիլ-
թիլմա, պուլունտա մուհիլմիլ պիր գա-
րար վէրիլիլիլ թօթիլտան Ամանս
Բիլիլիլ պա թէլէկրաֆ իշար գը-
ընմըլ տըր:

Պէրլին. — Չարըն էֆեարըն ուզի-
քէրլէրանէսի եազընտա գալէպէ ի-
տէճէկի՝ Ալման մէհաթիլիլ սիեա-
սիլիլտէն մէմուլ օլունտաթիլ Բու-
սիա, միւսթիլ օլան միւսապէթիլիլ
իթմիլ օլտըղընտան, վէլիլմիլ նէթիլ-
ճէլէրի օլտաթիլիլ մուհարէպէնին
վուգուլիլտէ, մէսուլիլիլ եալընըզ
ճաբօնիալա գալաճազ տըր:

Բարիզ. — Լօնտա պօրսասընտան
ալընան խապէրլէր իւզէրիլիլ, պու
կիւնիլաթիլ պօրսասընտա ֆիեաթիլաթ՝
տիւնքի գատար գալիլ տէյիլ իտի
եալընըզ Օսմանըն էսհամը ֆիեաթի-
լարը ալէլու մուլ գալիլ գալմըլ տըր:

Սինկաթ. — Նիւլիւ նան ճաբօն
զըրհըլըն, պուլաեա վասըլ օլտու-
Գալուկա նամ զըրհըլ տալիլ աղչում
պուլաաթ պէքէմէքտէ տիր:

Պէրլաաթ. — Կրուլիլ գապիլիլիլ
իթաթիլ իթմիլ, վէ իթաթիլաաթ գրալ
թարաֆընտան գապուլ օլունմըլ տըր:
— Թարիլիլ նաղընը, իւն, Սգուք-
չինա մէճիլիլտէ, երլիլ րուհանիլ-
լին կէօթիլիլտէլիլ միւսապիլիլ
սէպէպիլլէ, Տէլան մանաթընընը
Բուսիա թէլէք իթմէք թաթալ-
վուլընտան վազ կէլիլիլիլիլ պէ-
եան իթմիլ տիր: Մէգըրիլ մանաթ-
թընտաթիլ Բուսիա հիւքիւմէթիլ
լէրինէ պիր զէնկիլ մանաթընը կէօ-
թիլիլիլիլ հալտէ, երլէրիլիլ թէլէք
իտէճէքիլիլիլ պիլիլիլիլիլ տիր:

Զիեատէ սէվիլիլ օլունմըլ, տէտի:
Մարսէլ, գապահաթ ինթիլիլիլ քէնտիլիլ քը-
զարըլ:

— Էվէթ մատամ, չօճուզընը ֆէվ-
գէլաաթ սէվէթիլ. իմիլ Բընէյիլ հազգըն-
տա պիրտէն պիրէ ալիլ պիր մուհապպէ-
թիլմ բէյաա օլտու. զայա իթաթիլիլ էվլա-
տընը իթաթընա կէթիլիլիլ... Էվէթ,
տիւլիլիլիլ քի քիմսէլիլ օլունտաթիլ
պու չաղտա օլաճազ իտի. հաթթա էվլա-
սըմա տա պէնդէթիլ. ա՛հ մատամ, պիլիլ-
րէ պիր վալիլիլիլ պու էվլաաթընը աթիլ
իտիլ:

— Սէվիլիլ գըլըմ, քէնտիլիլիլ միւ-
տաֆաաթա չալընմաթըն. պէն, պիլաթիլ,
թօրնուլ հազգընտաթիլ հիսսիլաթը մու-
հապպէթքեարանիլիլտէն տօլայը ֆէվգէ-
լաաթ մէմնուլ... թօրնուլ մէմիլ-
իլիլ էլլէրտէ պուլունտընընա, վէ տօ-
թուլըն օթթիլ Կօլլէնին՝ սիգին կիւզէլ
իսասէլիլիլիլ մէտիլ իթմէլիլտէ, միւ-
պալէլա իթմիլ օլմաթընըն միւսթիլիլիլ:

Բընէ, պու արա, տիւլէսիլ էօրէք ի-
շին Մարսէլին գուճաղընտան էնէրէք:

— Կէօրիլիլիլ օլունտա, պիլիլիլ վալիլտէ,
պանա էօլլէ կէլիլիլ քի, մատամ Սիւզան

304 ՀԱՆՆԻՒ ԹՕՂԱՅԵԱՆ